



ITMS KOD: 27110130012

## Zmluva o poskytnutí vysielacieho času č. 183/KGR/2014

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný  
zákoník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

**1. MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**

Sídlo: Bratislavská 1/A, 843 56 Bratislava

Zastúpená: Mag. Matthias Settele, konateľ, Ing. Marianna Trnavská, konateľ

Kontaktná osoba: xxx

IČO: 31 444 873

DIČ: 2020363257

IČ DPH: SK 2020363257

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

**2. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Kontaktá osoba: Mgr. Peter Zeman, zamestnanec

Kancelárie generálneho riaditeľa a vedúceho služobného  
úradu

IČO: **30794536**

DIČ: **2021777780**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: **7000136567/8180**

IBAN: SK7881800000007000136567

(ďalej len „*objednávateľ*“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli na znení tejto zmluvy o poskytnutí vysielacieho času (ďalej len „zmluva“).

### Preambula zmluvy

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z  
dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané  
obchodné zvyklosti.

Poskytovateľ je slovenskou právnickou osobou zapísanou do obchodného registra vedeného  
Okresným súdom Bratislava I., oddiel Sro, vložka č: 12330/B, ktorá je držiteľom licencie na  
prevádzkovanie televíznej programovej služby Markíza, Doma a Dajto udelenou Radou pre



**ITMS KOD: 27110130012**

vysielať a retransmisiiu ako orgánom príslušným v zmysle zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielať a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v platnom znení. Uvedené kópie licencií č. TD/17 a č. TD/7 a č. TD/47 sú neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy (príloha č. 1).

Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa ust. § 1 ods. 2 písm. p) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ je orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia v rámci národného projektu VII-2 s názvom: Podpora sprostredkovania zamestnania a odborných poradenských služieb poskytovaných úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny, aktivity 1.4 – Televízne relácie o problematike trhu práce, ITMS: NFP27110130012, oprávnené územie SR bez BSK (ďalej len „NP VII-2“) informovať verejnosť aj prostredníctvom viacnásobného odvysielania prezentačného spotu televíznou programovou službou Markíza, Doma a Dajto o ISTP, ktorý je významným multifunkčným a účinným systémom využívaným objednávateľom a jednotlivými úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny na plnenie vlastných úloh a za účelom racionalizácie ich práce a zvyšovania efektívnosti informačných, poradenských a sprostredkovateľských služieb, poskytuje prehľadnú sústavu ucelených aktuálnych informácií o trhu práce a nástrojov na znižovanie miery nezamestnanosti s cieľom opätovného zaradenia nezamestnaných do pracovného procesu.

## **Článok I. Predmet zmluvy a čas plnenia**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa službu, ktorou je poskytnutie vysielačieho času na odvysielanie jedného prezentačného spotu v rámci aktivity 1.4 NP VII-2 Markíza, Doma a Dajto. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi vysielačie čas na odvysielanie v trvaní a v termínoch uvedených v prílohe č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Obsah prezentačného spotu poskytne objednávateľ poskytovateľovi najneskôr jeden deň pred začatím vysielať.
2. Za poskytnutie vysielačieho času sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.



**ITMS KOD: 27110130012**

## **Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Po skončení vysielania podľa prílohy č.2 poskytovateľ odovzdá objednávateľovi podrobný rozpis dní a času odvysielania prezentačného spotu, ktorý objednávateľ preberie formou preberacieho konania. Poskytovateľ tento rozpis doručí objednávateľovi v písomnej forme. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č.3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcom pre preberanie výstupov v zmysle tohto článku zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je poverený zamestnanec Kancelárie generálneho riaditeľa a vedúceho služobného úradu objednávateľa. Objednávateľ v preberacom protokole uvedie meno a priezvisko zástupcu zo strany objednávateľa ako aj zo strany poskytovateľa.
3. Poskytovateľ nie je povinný plniť svoje zmluvné povinnosti, ak mu v tom bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu jeho pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod. V takom prípade sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie prezentačného spotu bude poskytnutý v náhradnom termíne, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom, pričom sa to nebude považovať za prípad omeškania poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
4. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
3. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.





**ITMS KOD: 27110130012**

odvysielaním ktorého je poskytovateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

9. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a musí byť z nej zrejмый výpočet celkovej ceny. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
10. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

#### **Článok IV. Kontrola**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poverení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorej bol schválený národný projekt uvedený v Preambule tejto zmluvy. Oprávnenými osobami sú najmä:
  - a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
  - b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;



**ITMS KOD: 27110130012**

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

#### **Článok V. Náhrada škody**

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

#### **Článok VI. Záverčné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.05.2014.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia objednávateľom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou.
4. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s päťdňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade závažného porušenia povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené, ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
6. Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpovede, vyhlásenia medzi zmluvnými stranami budú vykonané v písomnej forme a budú doručené prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou alebo osobne, resp. mailom. Za dátum doručenia sa považuje deň, kedy adresát potvrdí prijatie zásielky poštovému doručovateľovi alebo doručujúcej osobe. Ak pošta vráti odosielateľovi zásielku alebo inú písomnosť ako nedoručiteľnú z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa zásielka za doručenú tretí deň po jej odoslaní.



**ITMS KOD: 27110130012**

7. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.
8. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, príp. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v platnom znení.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:  
Príloha č.1- Licencie č. TD/17 a č. TD/7 a č. TD/47 na prevádzkovanie televíznej programovej služby Maríza, Doma a Dajto  
Príloha č. 2- Podrobný rozpis dní a času odvysielania prezentačného spotu  
Príloha č.3- Vzor preberacieho protokolu /rozpis dní a času odvysielania prezentačného spotu/
10. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.
11. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnocenných exemplároch, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 17.4.2014

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

---

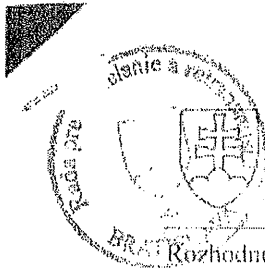
**MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**

---

**Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Mag. Matthias Settele, konateľ  
Marianna Trnavská, konateľ

Ing. Marián Valentovič  
generálny riaditeľ



**RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU**  
Kolárska 6, 811 06 Bratislava

Rozhodnutie č.: TD-7/2008  
Správne konanie č.: 1111-LO/D-4029/2008

Bratislava, dňa 16.12.2008  
Doložka právoplatnosti:

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 1111-LO/D-4029/2008 začatom dňa 06.10.2008, podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o udelenie licencie na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručené Rade účastníkom konania (ďalej aj „ÚK“):

**MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**  
Bratislavská 1/a  
843 56 Bratislava – Záhorská Bystrica

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní

**udeľuje**

spoločnosti **MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**, Bratislavská 1/a, Bratislava – Záhorská Bystrica

**licenciu č. TD/7**

na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby za [REDAKOVANÉ]

I.

1. Druh licencie: celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby;  
Štandard digitálneho príjmu: DVB-T, DVB-S, DVB-C, MMDS, MVDS, IPTV
2. Názov programovej služby: TV DOMA
3. Jazyk vysielania: slovenský





4 Časový rozsah vysielania programovej služby: 168 hodín / týždenne  
 5 Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej Radou (podľa podania účastníka konania č. 4395/2008 zo dňa 06.11.2008)

a) Programová služba (100%):

- 1. Doplnkové vysielanie 15 %
- 2. Programy - min. 85 %

b) Programy (100 %):

- Spravodajský: 0 %
- Publicistický:
  - z toho politická publicistika: 0 %
  - ostatná publicistika: 5 %
- Dokumentárny: 0 %
- Dramatický: 82 %
- Zábavné programy: 13 %
- Hudobný: 0 %
- Vzdelávací: 0 %
- Náboženský: 0 %
- Športový: 0 %

- 6. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený programom vo verejnom záujme: 5 % z celkového vysielacieho času vyhradeného reláciám vysielania
- 7. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne tade na účely dohľadu podľa osobitného predpisu záznam vysielania programovej služby: VHS v zodpovedajúcej kvalite, (režim Long play), DVD nosič alebo CD nosič v požadovanom formáte a zodpovedajúcej kvalite, možnosti požadovaných formátov (v. rm, wmv, win, mov, qt, divx, mpeg, avi, mp4)
- 8. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam: min. 51 %
- 9. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi alebo podiel nákladov na ich nákup alebo výrobu na celkových nákladoch vynaložených na nákup a výrobu relácií vysielania: min. 10 %
- 10. Údaj o zariadení vysielateľa na účely prístupu verejnosti k významným podujatiam: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti (podľa ustanovenia § 31 zákona č. 308/2000 Z. z.)
- 11. Údaj o tom, či sa na vysielaní programovej služby vzťahuje povinnosť uplatniť jednotný systém označovania programov a o podmienkach jeho uplatňovania: podľa jednotného systému označovania programov (Vyhľadávka Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z.)

II.

- 1. Údaje o osobách, ktoré majú podiel na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach tohto vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 14.10.2008; Oddiel: Sro, vložka číslo: 12330/B.
- 2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 14.10.2008; Oddiel: Sro, vložka číslo: 12330/B.

III.

#### Doložky doplnkových obsahových služieb:

- 1.1. názov doplnkovej obsahovej služby: TV DOMAtext
- 1.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: teletext
  
- 2.1. názov doplnkovej obsahovej služby: TV DOMAepg
- 2.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: interaktívny prístup k programovej službe
  
- 3.1. názov doplnkovej obsahovej služby: TV DOMAplus
- 3.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: multimodálny prístup k programovej službe

### Odôvodnenie:

Podľa ustanovenia § 47, druhá veta, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní sa od odôvodnenia upíňa, keďže účastníkovi konania sa vyhovel v plnom rozsahu.

### Poučenie:

Podľa ustanovenia § 27 ods 11 zákona č. 270/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní proti rozhodnutiu o udelení licencie na digitálne vysielanie a proti rozhodnutiu o zamietnutí žiadosti môže žiadateľ podať opravný prostriedok na Najvyšší súd Slovenskej republiky do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia Rady.

Toto rozhodnutie je preskúmateľne súdom podľa ustanovenia § 247 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.


\* \* \* \* \*

Toto rozhodnutie sa vydáva v štyroch rovnopisoch:

1x účastník konania

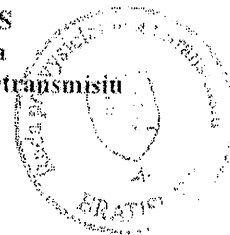
1x Telekomunikačný úrad SR

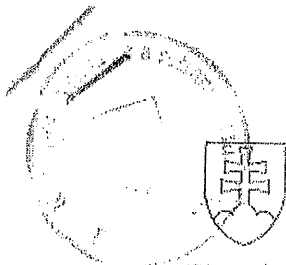
2x Rada pre vysielanie a retransmisiu

  
Valéria AGÓCS

Predsedníčka

Rady pre vysielanie a retransmisiu





**RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU**  
**Dobrovičova 8, 811 09 Bratislava**

Rozhodnutie č.: TD/17/2010  
Správne konanie č.: 423-PL/O/D-5616/2009

Bratislava, dňa 12.01.2010

Doložka právoplatnosti:

Toto rozhodnutie sa stalo právoplatným

dňom 23.02.2010

a vykonateľným dňom 23.02.2010

Rada pre vysielanie a retransmisiu

Dňa 15.03.2010 podpis

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisiu a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), výsledko so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 423-PL/O/D-5616/2009 zo dňa 23.12.2009, podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o udelenie licencie na digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručenú Rade účastníkom konania (ďalej aj „ÚK“):

**MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**

Bratislavská 1/a

843 56 Bratislava

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva a tek:

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní

**udeľuje**

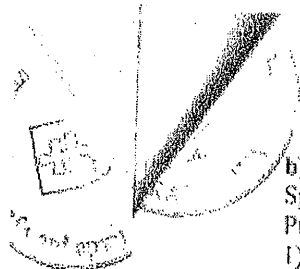
spoločnosti **MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava**

**licenciu č. TD/17**

na digitálne vysielanie televíznej programovej služby **za týchto podmienok:**

**„1.**

1. Druh licencie: **celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby;**  
Standard digitálneho príjmu: DVB-T, DVB-S, DVB-C, MMDS, MVDS, IPTV
2. Názov programovej služby: **TV MARKÍZA**
3. Jazyk vysielania: **slovenský**
4. Časový rozsah vysielania programovej služby: **168 hodín/týždenne**
5. Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej radou:  
podľa podania účastníka konania č. 21/2010 zo dňa 07.01.2010:  
a) Programová služba (100%):  
Doplnkové vysielanie - 20 %  
Programy - 80 %



**b) Programy (100%):**

Spravodajstvo – 7,5 %

Publicistika:

1) polit. publicistika – 0,5 %

2) ostatná publicistika - 9 %

Dokumentárne programy – 0,5 %

Dramatické programy – 78,5 %

Zábavné programy - 4 %

Hudobné programy – 0 %

Vzdelávacie programy - 0 %

Náboženské programy - 0 %

Šport - 0 %

6. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený programom vo verejnom záujme: min. 15 %
7. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne rade na účely dohľadu podľa osobitného predpisu záznam vysielania programovej služby: DVD nosič v požadovanom formáte a zodpovedajúcej kvalite: možností požadovaných formátov (rv, rm, wmv, wm, mov qt, divx, mpeg, avi, mp4)
8. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam: podľa ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.
9. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi alebo podiel nákladov na ich nákup alebo výrobu na celkových nákladoch vynaložených na nákup a výrobu relácií vysielania: podľa ustanovenia § 25 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. (najmenej 10 %)
10. Zaradenie vysielateľa na účely prístupu verejnosti k významným podujatiam: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti (podľa ustanovenia § 31 zákona č. 308/2000 Z. z.)
11. Jednotný systém označovania: v zmysle Vyhlášky Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z.

**II.**

1. Údaje o osobách, ktoré majú podiel na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach tohto vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 23.12.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 12330/B.
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 23.12.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 12330/B.

**III.**

**Doložky doplnkových obsahových služieb:**

1.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **TV MARKÍZAtext**

1.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: teletext

2.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **TV MARKÍZAcpq**

2.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: interaktívny prístup k programovej službe

3.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **TV MARKÍZAplus**

3.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: multimodálny prístup k programovej službe

**Doložka iného verejného prenosu:**

1.1. spôsoby verejného prenosu: DVB-S, DVB-C, MMDS, MVDS, IPTV (vrátane doplnkových obsahových služieb).

## Odôvodnenie:

Podľa ustanovenia § 47 ods. 1 druhá veta zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní sa od odôvodnenia upúšťa, keďže účastníkovi konania sa vyhovel v plnom rozsahu.

## Poučenie:

Podľa ustanovenia § 27 ods. 11 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní proti rozhodnutiu o udelení licencie na digitálne vysielanie a proti rozhodnutiu o zamietnutí žiadosti môže žiadateľ podať opravný prostriedok na Najvyšší súd Slovenskej republiky do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia Rady.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa ustanovenia § 247 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.

\* \* \*

Toto rozhodnutie sa vydáva v štyroch rovnopisoch:

- 1x účastník konania
- 1x Telekomunikačný úrad SR
- 2x Rada pre vysielanie a retransmisiu

  
Prof. Miloš Mistrík  
Predseda

Rady pre vysielanie a retransmisiu







**RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU**  
**Dobrovičova č. 8, 811 09 Bratislava**

Rozhodnutie č.: TD/47/RZL/113/2012  
Správne konanie č.: 326-PI/O/D-3791/2012

Bratislava, dňa 28.08.2012  
Doložka právoplatnosti:

Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 326-PI/O/D-3791/2012 začatom dňa 13.07.2012, podľa ustanovenia § 28 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o zmenu licencie na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručenú Rade účastníkom konania:

**MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**  
Bratislavská 1/a  
843 56 Bratislava – Záhorská Bystrica

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 28 ods. 7 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní

**mení**

licenciu č. TD/47 na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby takto:

**Čl. I bod 2, 4 a 5 sa menia a znejú:**

2. Názov programovej služby: **DAJTO**
4. Časový rozsah vysielania programovej služby: 168 hodín / týždenne
5. Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej riadok (podľa podania účastníka konania č. 3791/2012 zo dňa 13.07.2012)
  - a) Programová služba (100%):
    1. Doplnkové vysielanie – 15 %
    2. Programy – 85 %
  - b) Programy (100 %) ( z toho preberané - 0%)
    - Spravodajstvo: 0 %
    - Publicistická: a) politická : 0 %
    - b) ostatná : 0 %

Dokumentárne programy: 0 %  
Dramatické programy: 81 %  
Zábavné programy: 16,5 %  
Hudobné programy: 0 %  
Vzdelávacie programy: 0 %  
Náboženské programy: 0 %  
Šport: 2,5 %

### Čl. III sa mení v časti Doložky doplnkových obsahových služieb a znie:

#### „Doložky doplnkových obsahových služieb:

- a. názov doplnkovej obsahovej služby: **DAJTO text**
- b. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: teletext

2.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **DAJTO epg**

2.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: interaktívny prístup k programovej službe

3.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **DAJTO plus**

3.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: multimodálny prístup k programovej službe

### Odôvodnenie:

Podľa ustanovenia § 47 ods. 1, druhá veta, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní sa od odôvodnenia upúšťa, keďže účastníkovi konania sa vyhovel v plnom rozsahu.

### Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať opravný prostriedok na najvyšší súd podľa § 28 ods. 12 zák. č. 230/2007 Z.z. v lehote do pätnástich dní odo dňa doručenia.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa ustanovenia § 247 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.

\* \* \*

Toto rozhodnutie sa vydáva v troch rovnopisoch:

1 x účastník konania

2 x Rada pre vysielanie a retransmisiu



prof. Miloš Mistrík  
Predseda  
Rady pre vysielanie a retransmisiu



**PODROBNÝ ROZPIS DŇÍ A ČASU ODVYSIELANIA PREZENTAČNÉHO SPOTU**

**Poskytovateľ**

**MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.**

Sídlo: Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava

Zastúpený: Matthias Settele, konateľ, Marianna Trnavská, konateľ

IČO: 31 444 873

DIČ: 2020363257

IČ DPH: SK2020363257

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a. s.

IBAN: SK251111000001164422001

Číslo účtu: 1164422001/1111

**Objednávateľ**

**Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ

IČO: 30794536

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000136567/8180

IBAN:SK7881800000007000136567

<b>Okruh</b>	<b>Počet</b>	90
<b>Služba</b>	<b>UPSVaR / ISTD / odvysielanie prezentačného spotu</b>	

Deň	Dátum	Čas	Dĺžka	Cena bez DPH	množstevná zľava	Výsledná cena
PIATOK	18.4.2014	07:20	30"	676,00	-35,85%	433,65
PIATOK	18.4.2014	20:25	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
PIATOK	18.4.2014	23:20	30"	208,00	-35,85%	133,43
SOBOTA	19.4.2014	07:30	30"	104,00	-35,85%	66,72
SOBOTA	19.4.2014	08:20	30"	390,00	-35,85%	250,19
SOBOTA	19.4.2014	09:50	30"	130,00	-35,85%	83,40
SOBOTA	19.4.2014	09:51	30"	650,00	-35,85%	416,98
SOBOTA	19.4.2014	20:10	30"	3 520,00	-35,85%	2 258,08
SOBOTA	19.4.2014	21:30	30"	360,00	-35,85%	230,94
SOBOTA	19.4.2014	23:45	30"	312,00	-35,85%	200,15
SOBOTA	19.4.2014	23:50	30"	130,00	-35,85%	83,40
NEDEĽA	20.4.2014	08:25	30"	104,00	-35,85%	66,72
NEDEĽA	20.4.2014	08:26	30"	598,00	-35,85%	383,62
NEDEĽA	20.4.2014	08:55	30"	780,00	-35,85%	500,37
NEDEĽA	20.4.2014	20:15	30"	572,00	-35,85%	366,94
NEDEĽA	20.4.2014	20:50	30"	400,00	-35,85%	256,60
NEDEĽA	20.4.2014	20:50	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
NEDEĽA	20.4.2014	23:50	30"	156,00	-35,85%	100,07
NEDEĽA	20.4.2014	23:50	30"	260,00	-35,85%	166,79
PONDELOK	21.4.2014	07:30	30"	390,00	-35,85%	250,19
PONDELOK	21.4.2014	09:20	30"	806,00	-35,85%	517,05
PONDELOK	21.4.2014	21:20	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
PONDELOK	21.4.2014	22:50	30"	480,00	-35,85%	307,92
PONDELOK	21.4.2014	23:40	30"	182,00	-35,85%	116,75
UTOROK	22.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
UTOROK	22.4.2014	20:10	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
UTOROK	22.4.2014	20:45	30"	352,00	-35,85%	225,81
UTOROK	22.4.2014	23:10	30"	728,00	-35,85%	467,01
UTOROK	22.4.2014	23:20	30"	260,00	-35,85%	166,79
STREDA	23.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
STREDA	23.4.2014	08:50	30"	572,00	-35,85%	366,94
STREDA	23.4.2014	09:50	30"	572,00	-35,85%	366,94
STREDA	23.4.2014	19:52	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
STREDA	23.4.2014	20:00	30"	440,00	-35,85%	282,26
STREDA	23.4.2014	21:50	30"	616,00	-35,85%	395,16
STREDA	23.4.2014	23:45	30"	182,00	-35,85%	116,75
STREDA	23.4.2014	23:50	30"	182,00	-35,85%	116,75
STREDA	23.4.2014	23:50	30"	520,00	-35,85%	333,58
ŠTVRTOK	24.4.2014	07:23	30"	572,00	-35,85%	366,94
ŠTVRTOK	24.4.2014	07:30	30"	52,00	-35,85%	33,36
ŠTVRTOK	24.4.2014	08:35	30"	52,00	-35,85%	33,36
ŠTVRTOK	24.4.2014	09:50	30"	598,00	-35,85%	383,62
ŠTVRTOK	24.4.2014	20:30	30"	640,00	-35,85%	410,56
ŠTVRTOK	24.4.2014	21:50	30"	616,00	-35,85%	395,16
ŠTVRTOK	24.4.2014	21:50	30"	2 860,00	-35,85%	1 834,69
ŠTVRTOK	24.4.2014	22:20	30"	2 200,00	-35,85%	1 411,30
ŠTVRTOK	24.4.2014	23:15	30"	728,00	-35,85%	467,01
ŠTVRTOK	24.4.2014	23:45	30"	156,00	-35,85%	100,07
PIATOK	25.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
PIATOK	25.4.2014	09:20	30"	598,00	-35,85%	383,62
PIATOK	25.4.2014	19:52	30"	3 740,00	-35,85%	2 399,21
PIATOK	25.4.2014	20:50	30"	484,00	-35,85%	310,49
PIATOK	25.4.2014	21:00	30"	560,00	-35,85%	359,24
PIATOK	25.4.2014	23:50	30"	208,00	-35,85%	133,43
SOBOTA	26.4.2014	08:30	30"	416,00	-35,85%	266,86
SOBOTA	26.4.2014	09:45	30"	650,00	-35,85%	416,98
SOBOTA	26.4.2014	20:25	30"	3 520,00	-35,85%	2 258,08
SOBOTA	26.4.2014	20:30	30"	360,00	-35,85%	230,94
SOBOTA	26.4.2014	21:45	30"	660,00	-35,85%	423,39
NEDEĽA	27.4.2014	08:25	30"	78,00	-35,85%	50,04
NEDEĽA	27.4.2014	09:40	30"	780,00	-35,85%	500,37
NEDEĽA	27.4.2014	21:10	30"	400,00	-35,85%	256,60
NEDEĽA	27.4.2014	21:20	30"	3 520,00	-35,85%	2 258,08
NEDEĽA	27.4.2014	23:50	30"	260,00	-35,85%	166,79
PONDELOK	28.4.2014	07:23	30"	572,00	-35,85%	366,94
PONDELOK	28.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
PONDELOK	28.4.2014	08:35	30"	78,00	-35,85%	50,04
PONDELOK	28.4.2014	08:50	30"	572,00	-35,85%	366,94

TV kanál skupiny Markíza	Odhadovaná sledovanosť nákupnej cieľovej skupiny Všetci 12 - 54 rokov [v %]
Markíza	2,6
Markíza	8,5
Dajto	0,8
Doma	0,4
Markíza	1,5
Doma	0,5
Markíza	2,5
Markíza	8,0
Dajto	0,9
Doma	1,2
Dajto	0,5
Doma	0,4
Markíza	2,3
Markíza	3,0
Doma	1,3
Dajto	1,0
Markíza	8,5
Dajto	0,6
Doma	1,0
Markíza	1,5
Markíza	3,1
Markíza	8,5
Dajto	1,2
Doma	0,7
Markíza	2,1
Markíza	8,5
Doma	0,8
Markíza	2,8
Dajto	1,0
Markíza	2,1
Markíza	2,2
Markíza	2,2
Markíza	8,5
Dajto	1,1
Doma	1,4
Doma	0,7
Dajto	0,7
Markíza	2,0
Markíza	2,2
Doma	0,2
Doma	0,2
Markíza	2,3
Dajto	1,6
Doma	1,4
Markíza	6,5
Markíza	5,5
Markíza	2,8
Dajto	0,6
Markíza	2,1
Markíza	2,3
Markíza	8,5
Doma	1,1
Dajto	1,4
Doma	0,8
Markíza	1,6
Markíza	2,5
Markíza	8,0
Dajto	0,9
Doma	1,5
Doma	0,3
Markíza	3,0
Dajto	1,0
Markíza	8,0
Doma	1,0
Markíza	2,2
Markíza	2,1
Doma	0,3
Markíza	2,2

PONDELOK	28.4.2014	09:50	30"	572,00	-35,85%	366,94
PONDELOK	28.4.2014	20:10	30"	352,00	-35,85%	225,81
PONDELOK	28.4.2014	22:10	30"	640,00	-35,85%	410,56
PONDELOK	28.4.2014	23:20	30"	260,00	-35,85%	166,79
PONDELOK	28.4.2014	23:50	30"	520,00	-35,85%	333,58
PONDELOK	28.4.2014	24:10	30"	130,00	-35,85%	83,40
UTOROK	29.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
UTOROK	29.4.2014	10:10	30"	78,00	-35,85%	50,04
UTOROK	29.4.2014	20:30	30"	520,00	-35,85%	333,58
UTOROK	29.4.2014	20:45	30"	352,00	-35,85%	225,81
UTOROK	29.4.2014	21:50	30"	2 860,00	-35,85%	1 834,69
UTOROK	29.4.2014	22:10	30"	640,00	-35,85%	410,56
UTOROK	29.4.2014	23:15	30"	728,00	-35,85%	467,01
STREDA	30.4.2014	07:53	30"	546,00	-35,85%	350,26
STREDA	30.4.2014	09:20	30"	598,00	-35,85%	383,62
STREDA	30.4.2014	20:00	30"	440,00	-35,85%	282,26
STREDA	30.4.2014	20:50	30"	4 620,00	-35,85%	2 963,73
STREDA	30.4.2014	21:05	30"	396,00	-35,85%	254,03
STREDA	30.4.2014	22:10	30"	640,00	-35,85%	410,56
STREDA	30.4.2014	22:45	30"	600,00	-35,85%	384,90
STREDA	30.4.2014	23:45	30"	182,00	-35,85%	116,75
STREDA	30.4.2014	23:45	30"	520,00	-35,85%	333,58
<b>Výsledná suma za službu bez DPH</b>						<b>50 797,82 €</b>
<b>DPH 20%</b>						<b>10 159,56 €</b>
<b>K úhrade</b>						<b>60 957,38 €</b>

Markíza	2,2
Doma	0,8
Doma	1,6
Dajto	1,0
Markíza	2,0
Doma	0,5
Markíza	2,1
Doma	0,3
Dajto	1,3
Doma	0,8
Markíza	6,5
Doma	1,6
Markíza	2,8
Markíza	2,1
Markíza	2,3
Dajto	1,1
Markíza	10,5
Doma	0,9
Doma	1,6
Doma	1,5
Doma	0,7
Markíza	2,0
<b>Total</b>	<b>216,9</b>

**Kvantitatívne parametre kampane:**

Celkový odhadovaný kumulovaný zásah kampane v cieľovej skupine 12-54 (kumulovaný počet divákov): **7 103 000**

Celkový odhadovaný kumulovaný zásah kampane v cieľovej skupine divákov starších ako 12 rokov (kumulovaný počet divákov): **11 770 000**

**Kvalitatívne parametre kampane:**

Celkový odhadovaný čistý zásah kampane v cieľovej skupine 12-54 (počet divákov, ktorí uvidia aspoň jeden spot kampane): **1 855 000**

Celkový odhadovaný čistý zásah kampane v cieľovej skupine divákov starších ako 12 rokov (počet divákov, ktorí uvidia aspoň jeden spot kampane): **2 842 000**

Zdroj: PMT/TNS, analyzované v mediálnom nástroji Mamut, Detailný plán

Kontaktná osoba zo strany Markíza Slovakia s.r.o.: Jε xxx

V Bratislave dňa 17.4. 2014

Florian Skala, obchodný riaditeľ  
**MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.**



ITMS KOD: 27110130012

Príloha č.2

**Vzor preberacieho protokolu č. 1/2014  
k Zmluve o poskytnutí vysielacieho času č.183./KGR/2014**

**Poskytovateľ:**

Sídlo:

V zastúpení:

**Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava

V zastúpení: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral prehľad odvysielania rozhlasového spotu za účelom propagácie Veľtrhu práce Job Expo 2014 v súlade s Čl. II Zmluvy o poskytnutí vysielacieho času č. 183/KGR/2014.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. podrobný rozpis dní a času odvysielania rozhlasového spotu v rámci národného projektu VII-2 s názvom: Podpora sprostredkovania zamestnania a odborných poradenských služieb poskytovaných úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny, v rámci aktivity 1.4 za mesiac apríl 2014

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o poskytnutí vysielacieho času č. 183/KGR/2014.

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

\_\_\_\_\_  
(pečiatka)

\_\_\_\_\_  
Mgr. Peter Zeman  
(pečiatka)